



ST. PETER MARTYR

PARISH

740 BLACK DIAMOND ST., PITTSBURG, CALIFORNIA 94565

JUNIO 14, 2026

**LITURGICAL SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

MASS SCHEDULE

**WEEKEND MASSES /
MISAS DE FIN DE SEMANA**

Saturday/Sábado:
7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo:

7:00 AM (Español)
8:30 AM (English)
10:00 AM (Español)
12:00 PM (Español)
2:00 PM (Español)
7:00 PM (Español)

DAILY MASSES / MISAS DIARIAS

Monday thru Friday:
8:00 AM

Lunes a Viernes:
8:00 AM

**PARISH OFFICE HOURS
/HORARIO DE OFICINA:**

**Monday thru Friday /
Lunes a Viernes**
10:00am to 7:00pm

Sunday / Domingo
10:00am to 4:00pm

WELCOME!

Rev. Jesús Nieto-Ruiz, Pastor
Rev. Salvador Quiroz, Parochial Vicar

CONTACT US

Telephone/Teléfono:
(925) 432-4771

Fax:
(925) 432-3389

Email:
stpetermartyr@yahoo.com

Website:
www.saintpetermartyr.org

Facebook:
Saint Peter Martyr Parish



• 11º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO •

**VAYAN MÁS BIEN
A LAS OVEJAS
PERDIDAS.**

© LPI

MENSAJE DE BIENVENIDA

Bienvenidos a esta comunidad de fe donde podemos animarnos mutuamente en nuestro caminar espiritual.

Que tu tiempo en la iglesia sea un tiempo de aliento y fortaleza espiritual. Que podamos animarnos unos a otros en la fe y en el amor hacia Dios y hacia nuestro prójimo. Recordemos siempre que somos parte de un cuerpo, cada uno con dones y talentos únicos, pero todos necesarios para el buen funcionamiento del cuerpo de Cristo.

WELCOME MESSAGE

Welcome to this community of faith where we can encourage one another in our spiritual journey.

May your time in church be a time of spiritual encouragement and strength. May we encourage one another in faith and in love for God and our neighbors. Let us always remember that we are part of one body, each with unique gifts and talents, but all necessary for the proper functioning of the body of Christ.

St Peter Martyr Church Staff

Office Hours: Monday to Friday 10:00am-7:00pm
Horario Oficina: Lunes a Viernes 10:00am –7:00pm
 Sunday / Domingo : 10:00am—4:00pm
 Parish Telephone / Teléfono (925) 432-4771

Sacerdotes: Pastor: Jesús Nieto-Ruiz
 Parochial Vicar: Salvador Quiroz

Secretaries /Secretarias: Delmy Avelar & Georgina Cea
Bookkeeper: Veronica Pulido Mendez

Pastoral Council: Chairperson: Vacant

Finance Council: Chairperson: Juan Saavedra

**PARISH SCHOOL
 ESCUELA PARROQUIAL**

425 West 4th St.
 Pittsburg, CA 94565
 School Telephone / Teléfono (925) 439-1014

School Principal: Katie Wilson

CCD / CATECISMO CENTRO SAN JUAN DIEGO

425 West 4th St.,
 Pittsburg, CA 94565
 CCD Telephone (925) 595-6930
 Friday/Viernes (6:00pm & Sat./Sábado 9:30am)
Coordinator/Coordinadora: Emma Ojeda

RCIA CLASSES / CATEQUESIS DE RICA

Wednesday / *Miércoles* (7:00pm)
Coordinadora: Emma Ojeda (925) 595-6930

**MASS INTENTIONS
 INTENCIONES DE LAS MISAS**

Saturday,	06.13.26
7:00 pm	Rafael Romo †
Sunday,	06.14.26
7:00 am	Petra Solis e Ignacio Herrera
8:30 am (ENG):	Parish Family
10:00 am (ESP):	Héctor R. Martínez † (5o. Aniversario)
12:00 pm (ESP)	Luis Antonio Mora Frias †
2:00 pm (ESP)	Sebastián Castaneda †
7:00 pm (ESP)	Gustavo y Verónica Méndez (25 aniversario)
Monday,	06.15.26
8:00 am	P. Salvador Quiroz (30 aniversario Sacerdotal)
Tuesday,	06.16.26
8:00 am	Martín Yager †
Wednesday,	06.17.26
8:00 am	Héctor R. Martínez † (5 años)
Thursday,	06.18.26
8:00 am	Salvador y Francisco de la Cruz Gómez †
Friday,	06.19.26
8:00 am	Lucas de la Torre †
Saturday,	06.20.26
7:00 pm	Manuel Martínez † (7o. Aniversario)
Sunday,	06.21.26
7:00 am	Por Todos los Papás
8:30 am (ENG):	For All Fathers
10:00 am (ESP):	Por Todos los Papás
12:00 pm (ESP)	Por Todos los Papás
2:00 pm (ESP)	Por Todos los Papás
7:00 pm (ESP)	Por Todos los Papás

CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN

Question: Church candles, particularly the ones used in Sacramental celebrations, should contain at least 50% of what component?

Answer: Beeswax

©LPi

TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSIÓN

Pregunta: ¿Las velas de iglesia, especialmente las que se usan en celebraciones sacramentales, deberían contener al menos el 50% de qué componente?

Respuesta: Cera de abeja

©LPi



RECONCILIATIONS / RECONCILIACIONES
Thursdays / *Jueves* 4:30 PM - 6:30 PM

ANointing of the Sick / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:
If you have a serious or ongoing illness or are going into surgery, notify the Parish Office.

Si usted tiene una enfermedad seria o va a ser operado, notifique a la Oficina Parroquial.

BAPTISM: Pick up information sheet; fill out registration, attend classes, once completed, a date will be given.

BAUTISMO: *Recoger la hoja de información. Y Registrar el niño/a; y tomar las clases. Terminada las clases se les dará fecha.*

WEDDINGS / BODAS:

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM.

Pick up an information sheet and make an appointment with Father.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información y hacer una cita con uno de los Padres.

QUINCEAÑERAS

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM. Pick up an Information sheet.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información.

Pray for the Sick



Manuel de J. Jauregui	Robyn Pulgarín Mancilla	David Moreno Gaytán
Martha Cerda	María G. Bazán e Hija	Guillermo Moreno Gaytán
Efrén López	Gabriel Ochoa	Marisela Ibarra G.
Yanika García Wilson	Gladys González Vidal	María Muñoz
Ana Lidia Arellano	Patsy Quezada	Javier García López
Salvador González	Remedios Hernández Díaz	María del C. Ponce
Armando Garibay	Beatriz y Pedro González	Manuel Pineda Ramos
Carolina Diaz Rios	Fr. Erick Moreno T.	Susana Rangel Vera
Bebé Camilo V. Flores	Abel Jiménez Lepe	Hugo Rendón
Léonor Gutiérrez	Doris y Miguel Hernández	Carolyn Ham Nelson
Rogelio Flores	Alicia León	Ma. Guadalupe Valdivia
Cuqa Quezada	Martha Rubalcava	Fr. Salvador Macías
Catalina Gutiérrez	Juana E. Caratachea	Fr. Olman Solís
Flavia Galván Márquez	Paulina Martínez Díaz	Fr. Fernando Rubio B.
Ernesto A. Martínez	Eliza González	José Morales
Josefina Madrigal	Graciela López	Alejandro Morales
Francisco y Elvia López	Jovani Alfaro	Alondra L. González
Lucila Mantilla	Juan Cardona	Anne Clark
Cecilia Silva Rivera	José Partida	Marlene Domínguez

Weekly Offering



Thank you for you

Stewardship ¡Gracias por su
corresponsabilidad!

Ofrenda semanal



The collection for / La colecta: Mayo 31/26 / May 31/26

Parish Financial Goal / Meta \$ 9,000.00

\$8,554.00

Percentage / Percentage: 95%

Second Collection / Segunda Colecta

\$2,769.00

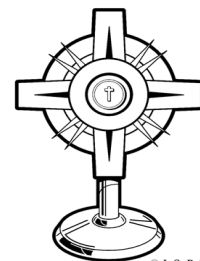
The Second Collection for next week will be for:

La segunda Colecta de la próxima semana será para:

Bishop Annual Appeal

Apelación Anual del Obispo

**ADORATION OF THE
BLESSED SACRAMENT
THURSDAYS**



© J. S. Paluch †

**EXPOSICIÓN DEL
SANTÍSIMO SACRAMENTO
LOS JUEVES**

4:00pm - 7:00 pm Church / Iglesia

Readings for the week of June 14, 2026

Sunday: Ex 19:2-6a/Ps 100:1-2, 3, 5/Rom 5:6-11/Mt 9:36-10:8
 Monday: 1 Kgs 21:1-16/Ps 5:2-3ab, 4b-6a, 6b-7/Mt 5:38-42
 Tuesday: 1 Kgs 21:17-29/Ps 51:3-4, 5-6ab, 11 and 16/Mt 5:43-48
 Wednesday: 2 Kgs 2:1, 6-14/Ps 31:20, 21, 24/Mt 6:1-6, 16-18
 Thursday: Sir 48:1-14/ Ps 97:1-2, 3-4, 5-6, 7/Mt 6:7-15
 Friday: 2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20/Ps 132:11, 12, 13-14, 17-18/Mt 6:19-23
 Saturday: 2 Chr 24:17-25/Ps 89:4-5, 29-30, 31-32, 33-34/Mt 6:24-34
 Next Sunday: Jer 20:10-13/Ps 69:8-10, 14 and 17, 33-35/Rom 5:12-15/Mt 10:26-33

Observances for the week of June 14, 2026

Sunday: 11th Sunday in Ordinary Time; *Flag Day*
 Monday:
 Tuesday:
 Wednesday:
 Thursday:
 Friday: St. Romuald, Abbot; *World Refugee Day*; *Juneteenth*
 Saturday:
 Next Sunday: 12th Sunday in Ordinary Time; *Father's Day*

©LPi

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

June 14, 2026
 11th Sunday in Ordinary Time
 Matthew 9:36-10:8

A few years ago, I met a woman in my parish who was a successful lawyer. Yet in her free time, she poured her energy into a nonprofit she founded to advocate for children with special needs. When I asked what inspired her, she spoke of her niece, who was born with disabilities. Her niece was both a glorious gift and a constant challenge. Out of that painful, beautiful experience, she felt called to create something lasting for other children and parents. The nonprofit thrived, not because she had mapped it all out, but because she was deeply moved to act.

In today's Gospel, Jesus is **"moved with compassion" for the crowd, for they were "like sheep without a shepherd."** (Matthew 9:36) So he calls his disciples, ordinary men with no special qualifications, and sends them to heal, preach, and cast out demons. Their mission flows not from their skills but from his authority and the Spirit's gifts.

The Second Vatican Council teaches that the Spirit continually pours out charisms, special graces for the good of the Church and the world (cf. *Lumen Gentium* 4 & 12). These often arise from the unfolding of our lives: from what breaks your heart, what fills you with hope, what suffering has shaped you. The Spirit works through those very experiences to equip us with gifts that build up others.

What is your charism? Well, what needs around you call you to loving action? This could be where Christ is sending you. Allow your heart to be moved like Christ's. Then get to work.

— *Father John Muir*

©LPi

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

In his mercy, Jesus sent his Apostles into ministry — and the Apostles are still ministering today. We see them in the sanctuary, in the confessional. They are our priests, sent to shepherd Christ's sheep. This week, let's pray for our shepherds.

©LPi

Las lecturas de la semana del 14 de junio de 2026

Domingo: Ex 19, 2-6/Sal 99, 1-2. 3. 5/Rom 5, 6-11/Mt 9, 36-10, 8
 Lunes: 1 Re 21, 1-16/Sal 5, 2-3. 4-6. 6-7/Mt 5, 38-42
 Martes: 1 Re 21, 17-29/Sal 50, 3-4. 5-6. 11 y 16/Mt 5, 43-48
 Miércoles: 2 Re 2, 1. 6-14/Sal 30, 20. 21. 24/Mt 6, 1-6. 16-18
 Jueves: Eclo 48, 1-14/ Sal 96, 1-2. 3-4. 5-6. 7/Mt 6, 7-15
 Viernes: 2 Re 11, 1-4. 9-18. 20/Sal 131, 11. 12. 13-14. 17-18/Mt 6, 19-23
 Sábado: 2 Cr 24, 17-25/Sal 88, 4-5. 29-30. 31-32. 33-34/Mt 6, 24-34
 Domingo siguiente: Jr 20, 10-13/Sal 68, 8-10. 14 y 17. 33-35/Rom 5, 12-15/Mt 10, 26-33



Las conmemoraciones de la semana del 14 de junio de 2026

Domingo: 11^o Domingo del Tiempo Ordinario; Día de la Bandera
 Lunes:
 Martes:
 Miércoles:
 Jueves: San Romualdo, abad; Día mundial de los refugiados
 Sábado:
 Domingo siguiente: 12^o Domingo del Tiempo Ordinario; Día del Padre (EEUU)

©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO - ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

(Gospel Meditations)

14 de junio de 2026
 XI Domingo del Tiempo Ordinario
 Mateo 9:36-10:8

En la sociedad actual hacen falta personas que den testimonio de tu Evangelio en medio del mundo, y si surgen algunos que se arriesgan, tienen miles de trabas para demostrarlo. Las amenazan, las desaparecen y, en muchas ocasiones, les quitan la vida. Sin embargo, la invitación sigue en pie para anunciar tu Palabra: *"Siempre debemos orar al dueño de la mies, que es Dios Padre, para que envíe obreros a trabajar en su campo, que es el mundo. Y cada uno de nosotros lo debe hacer con un corazón abierto, con una actitud misionera; nuestra oración no debe limitarse solo a nuestras peticiones, a nuestras necesidades: una oración es verdaderamente cristiana si también tiene una dimensión universal"* (Papa Francisco, 7 de julio de 2019).

¿Qué estoy dispuesto a hacer por las vocaciones sacerdotales y religiosas de mi diócesis? ¿Qué hago por los laicos comprometidos de mi parroquia? Todos debemos cooperar para que el Reino de Dios crezca; todos somos pueblo de Dios y ovejas de su rebaño (Salmo 99). *"Ustedes lo recibieron sin pagar, denlo sin cobrar"* (Mateo 10:8). Es la gratitud de la fe la que nos mantiene en pie de lucha. Dios nos da a manos llenas; su misericordia se manifiesta de diferentes maneras: en la familia, en el trabajo, en la universidad, y, en fin, en cada amanecer Él está con nosotros. Por lo tanto, urge que colaboremos con Dios de alguna forma: *"Rueguen, pues, al dueño de la cosecha que envíe trabajadores a recoger la cosecha"* (Mateo 9:38).

©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

(Live the Liturgy)

En su misericordia, Jesús envió a sus Apóstoles al ministerio — y los Apóstoles siguen ministrando hoy en día. Los vemos en el santuario, en el confesionario. Son nuestros sacerdotes, enviados a pastorear las ovejas de Cristo. Esta semana, recemos por nuestros pastores.

©LPi

(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflection: We often find it hard to love the Church if we find it hard to love a particular priest, a particular bishop. That’s the thing about priests and bishops and all the laborers in the field: they are human. They are sinners. Just like you and me.

Laborers

“The harvest is abundant, but the laborers are few.”

This excerpt from Matthew’s Gospel has become a catchphrase in the modern Church. We give ourselves vertigo with the amount of head-shaking we do over the much-lamented “decline in numbers.”

Which numbers, you ask? Well, take your pick — numbers of baptized Catholic children who continue to profess their faith in adulthood, numbers of registered parishioners, numbers of priests ordained each year. All are a fraction of what they were generations ago.

That last one — the priests — that’s a particular worry for us, isn’t it? So we pray, “Send us laborers, Lord! Make them holy. Make them earnest.”

And then we add, in the silence of our hearts: “Make them perfect.”

It’s no secret that part of the reason the pews are empty is because we often find it hard to love the Church if we find it hard to love a particular priest, a particular bishop, or a particular human representative of the Church.

Because that’s the thing about priests and bishops and all the laborers in the field: they are human. They are sinners. Just like you and me.

We must consider this: today’s Gospel lists the Apostles whom Jesus sent out in ministry to heal, console, and evangelize, and right at the end — like a record scratch — comes the name of Judas Iscariot, the betrayer. If ever a laborer failed in his work, it was Judas.

And surely, when he did, his fellow laborers were so demoralized and so disenchanted that they considered laying down their tools and leaving the harvest to wither and die.

But they did not, and we must not.

Without cost we have received, and without cost we are called to give.

So we labor on, for the day is drawing to a close, and the threshing time is near.

©LPi

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Sin

Question:

A member of my parish was recently arrested for a white-collar crime. I don’t approve of what he did, but he is a great neighbor and a nice person. How should I treat someone like him?

Answer:

There is a litany of expressions that fit this situation: Everyone makes mistakes. Hate the sin, love the sinner. Judge not, lest you be judged. All of these proverbs and sayings highlight the fact that we are here to help each other on the way to salvation. Our hope and goal is that everyone grows in grace, drawing closer to God and to the promise of eternal life. Part of that process is our struggle, collectively and individually, with sin. And that is the ugly part. Sin is not nice, pretty, or inviting when laid out for all to see. Nor is it easy for the person caught in the spotlight.

Kindness and support are not the same thing as approval. We recognize that good people can do bad things and in their struggle, they need the help of others. Our kindness is often the flicker of hope that allows someone to face the consequences of sin while focusing on the promise of redemption. Your desire to help and support your neighbor is the response of grace to sin, and the same response of Jesus to us.

©LPi

(PRACTICANDO) CATÓLICA:

RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflexión: A menudo nos resulta difícil amar a la Iglesia si nos cuesta amar a un sacerdote o a un obispo en particular. Eso es lo que pasa con los sacerdotes, obispos y todos los trabajadores del campo: son humanos. Son pecadores. Igual que tú y yo.

Trabajadores

"La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos."

Este fragmento del Evangelio de Mateo se ha convertido en una frase característica en la Iglesia moderna. Nos provocamos vértigo con la cantidad de movimientos de cabeza que hacemos ante el tan lamentado "descenso de números".

¿Qué números, preguntas? Pues haz tu elección: números de niños católicos bautizados que continúan profesando su fe en la edad adulta, número de feligreses registrados, número de sacerdotes ordenados cada año. Todos son una fracción de lo que eran hace generaciones.

Eso último — los sacerdotes — es algo que nos preocupa especialmente, ¿verdad? Así que oramos: "¡Envíanos trabajadores, Señor! Hazlos santos. Hazlos sinceros."

Y luego añadimos, en el silencio de nuestros corazones: "Hazlos perfectos."

No es ningún secreto que parte de la razón por la que las bancas están vacías es porque a menudo nos cuesta amar a la Iglesia si nos cuesta amar a un sacerdote en particular, a un obispo en particular o a un representante humano particular de la Iglesia.

Porque eso es lo que pasa con los sacerdotes, obispos y todos los trabajadores del campo: son humanos. Son pecadores. Igual que tú y yo.

Debemos considerar esto: el Evangelio de hoy enumera a los apóstoles que Jesús envió en ministerio para sanar, consolar y evangelizar, y justo al final — como un arañazo de disco — aparece el nombre de Judas Iscariote, el traidor. Si alguna vez un obrero fallo en su trabajo, fue Judas.

Y seguramente, cuando lo hizo, sus compañeros estaban tan desmoralizados y desencantados que consideraron dejar sus herramientas y dejar que la cosecha se marchitara y muriera.

Pero no lo hicieron, y no debemos hacerlo.

Sin costo hemos recibido, y sin costo estamos llamados a dar.

Así que seguimos trabajando, porque el día está llegando a su fin y la hora de la trilla se acerca. ©LPi

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Pecado

Pregunta:

Un miembro de mi parroquia fue arrestado recientemente por un delito de cuello blanco. No apruebo lo que hizo, pero es un gran vecino y una buena persona. ¿Cómo debo tratar a alguien como él?

Respuesta:

Hay una litania de expresiones que encajan en esta situación: Todo el mundo comete errores. Odia el pecado, ama al pecador. No juzguéis, para que no seáis juzgados. Todos estos proverbios y dichos resaltan el hecho de que estamos aquí para ayudarnos unos a otros en el camino a la salvación. Nuestra esperanza y meta es que todos crezcan en gracia, acercándose a Dios y a la promesa de la vida eterna. Parte de ese proceso es nuestra lucha, colectiva e individualmente, con el pecado. Y esa es la parte fea. El pecado no es agradable, bonito o acogedor cuando se presenta para que todos lo vean. Tampoco es fácil para la persona atrapada en el centro de atención.

La amabilidad y el apoyo no son lo mismo que la aprobación. Reconocemos que las personas buenas pueden hacer cosas malas y en su lucha, necesitan la ayuda de los demás. Nuestra bondad es a menudo el destello de esperanza que permite a alguien enfrentar las consecuencias del pecado mientras se enfoca en la promesa de la redención. Tu deseo de ayudar y apoyar a tu prójimo es la respuesta de la gracia al pecado, y la misma respuesta de Jesús a nosotros.

©LPi

**VIRTUES, EXPLAINED! –
CONNECT WITH TRADITION AND GROW YOUR FAITH**

Truthfulness

Mini Explanation — *Great for social media or in your bulletin*

God Himself is Truth. Therefore, if we belong to God, we must live truthfully — in small matters and in large ones, so that the witness we bear to the ultimate Truth of God shall always be taken seriously.

Truthfulness, Explained!

Sin began with a lie.

It was a lie that Satan told Eve in the Garden of Eden, and it was by doubting God’s faithfulness — by thinking God to be a liar — that the fall of man came about.

Of course, God Himself is Truth — Adam and Eve discovered that when they believed the lie. Therefore, if we belong to God, we must live truthfully — in small matters and in large ones, so that the witness we bear to the ultimate Truth of God shall always be taken seriously. “Witness is an act of justice that establishes the truth or makes it known,” says the Catechism (CCC 2472), which also calls the act of martyrdom “truth written in letters of blood.” (CCC 2474)

When Ananias tries to deceive the Christian community and secretly hoard wealth for himself, Peter tells him he has “lied not to human beings, but to God.” (Acts 5:4)

©LPi

**VIRTUDES, ¡EXPLICADO! —
CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE**

Veracidad

Mini Explicación: *ideal para las redes sociales o en su boletín*

Dios mismo es la Verdad. Por lo tanto, si pertenecemos a Dios, debemos vivir con verdad — tanto en asuntos pequeños como en grandes, para que el testimonio que damos de la Verdad última de Dios siempre sea tomado en serio.

¡Veracidad, Explicada!

El pecado comenzó con una mentira.

Fue una mentira que Satanás le contó a Eva en el Jardín del Edén, y fue dudando de la fidelidad de Dios — pensando que Dios era un mentiroso — que se produjo la caída del hombre.

Por supuesto, Dios mismo es la Verdad — Adán y Eva lo descubrieron cuando creyeron la mentira. Por lo tanto, si pertenecemos a Dios, debemos vivir con verdad — tanto en asuntos pequeños como en grandes, para que el testimonio que damos de la Verdad última de Dios siempre sea tomado en serio. "El testimonio es un acto de justicia que establece la verdad o la hace conocer", dice el Catecismo (CIC 2472), que también llama al acto de martirio "verdad escrita en letras de sangre." (CCC 2474)

Cuando Ananías intenta engañar a la comunidad cristiana y acaparar riquezas en secreto para sí mismo, Pedro le dice que "no ha mentado a los seres humanos, sino a Dios." (Hechos 5:4)

©LPi

**EVERYDAY STEWARDSHIP -
RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS**

The Power of a Simple Action

I remember seeing a story on a morning news program about a little girl who wanted to give an elderly man in a grocery store a hug. She had no way of knowing that this man had just lost his wife of many years and now felt so very alone and depressed. Her reaching out to the man seemed odd to her mom at first, but the girl was so insistent about giving a hug she moved the shopping carts close together so the exchange could take place. No one knew that from that moment on the little girl would ask to visit her new friend at least once a week for the next four years until he passed away. In an interview soon after the initial encounter, the man said, “I haven’t been this happy in some time.” Imagine the joy that relationship brought to them both over the years!

It was just a moment. It was a simple gesture. Yet, it had a large impact that no one could have predicted. You never know what will result when we give just a little of ourselves. That uncertainty too often leads us to hold back or refrain from the simple actions of love or gestures of generosity that could come so easily for us if we wanted. We should never doubt the power of a simple random act of kindness. Generosity does not need to be grand to make a big difference. The time is now, and the opportunity presents itself often to plant a small seed that God can water and nourish so that something beautiful can grow.

– Tracy Earl Welliver

©LPi

**LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA:
RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS**

El Poder de una Acción Simple

Recuerdo haber visto una historia en un programa de noticias matutinas sobre una niña que quería abrazar a un anciano en una tienda de comestibles. No tenía forma de saber que este hombre acababa de perder a su esposa de muchos años y ahora se sentía muy solo y deprimido. Al principio, el acercamiento al hombre le pareció extraño a su madre, pero la niña insistió tanto en darle un abrazo que acercó los carros de la compra para que el intercambio pudiera llevarse a cabo. Nadie sabía que desde ese momento la niña pediría visitar a su nuevo amigo al menos una vez por semana durante los próximos cuatro años hasta que el falleciera. En una entrevista poco después del encuentro inicial, el hombre dijo: "No he sido tan feliz desde hace algún tiempo." ¡Imagina la alegría que esa relación les trajo a ambos a lo largo de los años!

Fue solo un momento. Fue un gesto simple. Sin embargo, tuvo un gran impacto que nadie podría haber predicho. Nunca se sabe qué resultará cuando damos solo un poco de nosotros mismos. Esa incertidumbre con demasiada frecuencia nos lleva a detenernos o abstenernos de las simples acciones de amor o gestos de generosidad que podrían ser tan fáciles para nosotros si quisiéramos. Nunca debemos dudar del poder de un simple acto de bondad al azar. La generosidad no necesita ser grandiosa para hacer una gran diferencia. El momento es ahora, y la oportunidad se presenta a menudo para plantar una pequeña semilla que Dios pueda regar y nutrir para que algo hermoso pueda crecer.

- Tracy Earl Welliver

© LPi

St. Romuald

St. Romuald was born at Ravenna about the year 956. In spite of an infinite desire for virtue and sanctity, his early life was wasted in the service of the world and its pleasures. Then one day, obliged by his father, Sergius, to be present at a duel fought by him, he beheld him slay his adversary. The crime made such an impression upon him that he determined to expiate it for forty days, as though it were entirely his own. For this purpose he retired to a Benedictine monastery of St. Apollinare, near Ravenna, where he became Abbot. After founding several monasteries, he laid the foundations of the austere Order of Camaldoli in Tuscany. Like all the saints, he fought a lifelong battle against the assaults of devils and men. In the beginning of his spiritual life he was strongly assailed by numerous temptations, which he conquered by vigilance and prayer. More than one attempt was made on his life, but Divine Providence enabled him to escape from the danger. Like many servants of God, he also became the victim of calumny, which he bore in patience and silence. In his old age, he increased his austerities instead of diminishing them. After a long life of merit, he died in the monastery of Castro, which he founded in Marquisate of Ancona. His death occurred on June 19, about the year 1027. His feast day is June 19th.

St. Romuald - Saints & Angels - Catholic Online

Prayer of Discipleship

Dear Jesus,

You've called every soul to yourself, aware of our faults and failures, but also our gifts, perspectives, our talents, and our dreams. As we grow to know you, help us to more fully understand ourselves and, in doing so, to use our unique positions to spread your love to the world.

Amen.

©LPi

San Romualdo

San Romualdo nació en Rávena alrededor del año 956. A pesar de un deseo infinito de virtud y santidad, su juventud transcurrió desperdiciada al servicio del mundo y sus placeres. Entonces, un día, obligado por su padre, Sergio, a presenciar un duelo que este libraba, vio cómo mataba a su adversario. El crimen le causó tal impresión que decidió expiarlo durante cuarenta días, como si fuera enteramente suyo. Con este propósito, se retiró a un monasterio benedictino de San Apolinar, cerca de Rávena, donde llegó a ser abad. Tras fundar varios monasterios, sentó las bases de la austera Orden de Camaldoli, en la Toscana. Como todos los santos, libró una batalla de por vida contra los ataques de demonios y hombres. Al comienzo de su vida espiritual, fue fuertemente asaltado por numerosas tentaciones, las cuales venció mediante la vigilancia y la oración. Se intentó atentar contra su vida en más de una ocasión, pero la Divina Providencia le permitió escapar del peligro. Al igual que muchos siervos de Dios, también él fue víctima de la calumnia, la cual soportó con paciencia y silencio. En su vejez, intensificó sus austeridades en lugar de disminuirlas. Tras una larga vida de méritos, falleció en el monasterio de Castro, que él mismo había fundado en el Marquesado de Ancona. Su muerte ocurrió el 19 de junio, alrededor del año 1027. Su festividad se celebra el 19 de junio.

St. Romuald - Saints & Angels - Catholic Online

Oración del Discipulado

Querido Jesús,

Has llamado a cada alma hacia ti, consciente de nuestros defectos y fracasos, pero también de nuestros dones, perspectivas, talentos y sueños. A medida que te conocemos, ayúdanos a comprendernos más plenamente y, al hacerlo, a usar nuestras posiciones únicas para difundir tu amor al mundo.

Amén.

©LPi

At the sight of the crowds, Jesus' heart was moved with pity for them because they were troubled and abandoned, like sheep without a shepherd. Then he said to his disciples, "The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send out laborers for his harvest." — Mt 9:36-38

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Al ver Jesús a las multitudes, se compadecía de ellas, porque estaban extenuadas y desamparadas, como ovejas sin pastor. Entonces dijo a sus discípulos: "La cosecha es mucha y los trabajadores pocos. Rueguen, por tanto, al dueño de la mies que envíe trabajadores a sus campos".

— Mt 9, 36-38